ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Σεπτεμβρίου 2000

σχετικά με τα κριτήρια αξιολόγησης των εθνικών σχεδίων βάσει του άρθρου 6 της οδηγίας 1999/13/ΕΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2000) 2473]

(2000/541/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 1999/13/ΕΚ του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 1999, για τον περιορισμό των εκπομπών πτητικών οργανικών ενώσεων που οφείλονται στη χρήση οργανικών διαλυτών σε ορισμένες δραστηριότητες και εγκαταστάσεις [1], και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Τα κράτη μέλη μπορούν να καταρτίσουν και να εφαρμόσουν εθνικά σχέδια για τον περιορισμό των εκπομπών από ορισμένες δραστηριότητες και εγκαταστάσεις που καλύπτει η οδηγία.

(2) Τα κριτήρια για τα εθνικά σχέδια είναι σημαντικά διότι με αυτά εξασφαλίζεται ότι τα εθνικά σχέδια θα οδηγήσουν σε μείωση των εκπομπών, ισοδύναμη με εκείνη που επιτυγχάνεται με την εφαρμογή των οριακών τιμών εκπομπών.

(3) Η Επιτροπή οφείλει να αποφασίζει, βάσει των κριτηρίων αυτών, εάν τα εθνικά σχέδια που υποβάλλουν τα κράτη μέλη κρίνονται επαρκή ή ανεπαρκή.

(4) Η Επιτροπή ενημερώνει τη συμβουλευτική επιτροπή που έχει θεσπισθεί από το άρθρο 13 της οδηγίας σχετικά με τα κριτήρια.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Για την αξιολόγηση των εθνικών σχεδίων βάσει του άρθρου 6 της οδηγίας 1999/13/ΕΚ, ισχύουν τα κριτήρια που περιέχει το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Βρυξέλλες, 6 Σεπτεμβρίου 2000.

Για την Επιτροπή

Margot WALLSTRÖM

Μέλος της Επιτροπής

[1] ΕΕ L 85 της 29.3.1999, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/13/ΕΚ

Α. ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΠΟΔΕΙΞΗΣ ΟΤΙ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ ΓΝΩΡΙΖΕΙ ΔΙΕΞΟΔΙΚΑ ΤΙΣ ΥΠΑΡΧΟΥΣΕΣ ΕΚΠΟΜΠΕΣ

1. Στο εθνικό σχέδιο πρέπει να αποδεικνύεται ότι το κράτος μέλος γνωρίζει διεξοδικά τις υπάρχουσες εκπομπές.

Ελάχιστα αποδεκτά αποδεικτικά στοιχεία:

Τα κράτος μέλος υποβάλλει γραπτή δήλωση όπου: εντοπίζεται η δραστηριότητα ή οι δραστηριότητες στις οποίες εφαρμόζεται το σχέδιο, ταξινομούνται οι δραστηριότητες με βάση τεκμηριωμένο σύστημα, προσδιορίζεται ο αριθμός των εγκαταστάσεων που αφορά το σχέδιο, αναφέρονται τα ποσοτικά στοιχεία των συνολικών εκπομπών από τις εγκαταστάσεις που αφορά το σχέδιο, εντοπίζεται η πηγή τυχόν παραγόντων που συντελούν στις εκπομπές και αναφέρονται τα στατιστικά στοιχεία της δραστηριότητας που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των εκπομπών και περιγράφονται οι μέθοδοι που χρησιμοποιούνται για να διερευνηθούν οι παράγοντες που συντελούν στις εκπομπές, παραδείγματος χάριν οι μέθοδοι που χρησιμοποιούνται για τις μετρήσεις.

Β. ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

2. Στο εθνικό σχέδιο πρέπει να αιτιολογείται γιατί χρειάζεται διαφορετική αντιμετώπιση από εκείνη των διατάξεων του άρθρου 5 παράγραφοι 2 και 3 και του παραρτήματος ΙΙ.

Ελάχιστα αποδεκτά αποδεικτικά στοιχεία:

Το κράτος μέλος υποβάλλει γραπτή δήλωση όσον εξηγούνται τα οφέλη ενός εθνικού σχεδίου έναντι της εφαρμογής των διατάξεων του άρθρου 5 παράγραφοι 2 και 3 και του πραρτήματος ΙΙ.

Γ. ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΠΟΔΕΙΞΗΣ ΟΤΙ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΣΧΕΔΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΑΤΟ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΕ ΚΑΙ ΤΙΣ ΙΣΧΥΟΥΣΕΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ

3. Το εθνικό σχέδιο πρέπει επιβεβαιωμένα να είναι συμβατό με τις οδηγίες, τις δημοσιευμένες πολιτικές της ΕΕ, τις διμερείς συνθήκες και τις διεθνείς συνθήκες και συμφωνίες.

Ελάχιστα αποδεκτά αποδεικτικά στοιχεία:

Το κράτος μέλος υποβάλλει γραπτή δήλωση όπου δίδει αποδεικτικά στοιχεία ότι εξέτασε εάν το εθνικό σχέδιο είναι συμβατό με όλη τη σχετική νομοθεσία.

Δ. ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΣΤΕΡΑ ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΠΡΟΣ ΕΞΕΤΑΣΗ ΕΦΟΣΟΝ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΣΧΕΔΙΟ ΠΛΗΡΟΙ ΤΑ ΚΡΙΤΗΡΙΑ Α Β ΚΑΙ Γ

Τα προτεινόμενα ελάχιστα αποδεκτά αποδεικτικά στοιχεία αναλύονται βάσει όλων των κάτωθι κριτηρίων 4 έως 26.

Κριτήρια απόδειξης ότι εκπληρώνονται οι ειδικές απαιτήσεις του άρθρου 6 της οδηγίας 1999/13/ΕΚ

4. Το εθνικό σχέδιο εφαρμόζεται μόνον σε υπάρχουσες εγκαταστάσεις (άρθρο 6 παράγραφος 1).

5. Το εθνικό σχέδιο δεν εφαρμόζεται στις δραστηριότητες 4 και 11 του παραρτήματος ΙΙ Α (άρθρο 6 παράγραφος 1).

6. Στο εθνικό σχέδιο δεν αποκλείεται του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 1999/13/ΕΚ κάποια από τις δραστηριότητες που περιέχει το παράρτημα 1 (άρθρο 6 παράγραφος 1).

7. Στο εθνικό σχέδιο δεν εξαιρείται καμία εγκατάσταση, από την εφαρμογή των διατάξεων που ορίζει η οδηγία 96/61/ΕΚ (άρθρο 6 παράγραφος 1).

8. Στο εθνικό σχέδιο περιλαμβάνεται κατάλογος των μέτρων που έχουν ληφθεί ή πρόκειται να ληφθούν για να εξασφαλισθεί επίτευξη του στόχου που προδιαγράφεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 (άρθρο 6 παράγραφος 2).

9. Στο εθνικό σχέδιο αναλύεται ο προτεινόμενος μηχανισμός παρακολούθησης του σχεδίου (άρθρο 6 παράγραφος 2).

10. Στο εθνικό σχέδιο ορίζονται δεσμευτικοί ενδιάμεσοι στόχοι μέσω των οποίων μπορεί να υπολογισθεί η πρόοδος για την επίτευξη του στόχου που προδιαγράφεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 (άρθρο 6 παράγραφος 2).

11. Στο εθνικό σχέδιο προσδιορίζεται η δραστηριότητα ή οι δραστηριότητες τις οποίες αφορά το σχέδιο (άρθρο 6 παράγραφος 2).

12. Στο εθνικό σχέδιο προδιαγράφεται η μείωση των εκπομπών που πρέπει να επιτευχθεί στις δραστηριότητες αυτές, η οποία αντιστοιχεί στη μείωση που θα σημειωνόταν εάν εφαρμόζονταν οι οριακές τιμές εκπομπών ή/και οι οριακές τιμές διάχυτων εκπομπών βάσει του άρθρου 5 παράγραφοι 2 και 3 και του παραρτήματος II (άρθρο 6 παράγραφος 2).

13. Στο εθνικό σχέδιο καταγράφονται πόσες εγκαταστάσεις αφορά το σχέδιο, οι εκπομπές από όλες τις δραστηριότητες και οι συνολικές εκπομπές από κάθε δραστηριότητα (άρθρο 6 παράγραφος 2).

14. Στο εθνικό σχέδιο περιγράφεται η σειρά των νομοθετημάτων με τα οποία θα επιτευχθούν οι απαιτήσεις, παρέχονται αποδεικτικά στοιχεία ότι θα επιβληθούν τα νομοθετήματα αυτά και αποδεικνύεται ο τρόπος με τον οποίο επιτυγχάνεται συμμόρφωση προς το σχέδιο (άρθρο 6 παράγραφος 2).

Κριτήρια απόδειξης ότι εκπληρώνονται άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/13/ΕΚ

15. Στο εθνικό σχέδιο προσδιορίζονται τα αναγκαία μέτρα που έχουν ληφθεί ή πρόκειται να ληφθούν για να εξασφαλισθεί ότι οι εγκαταστάσεις τις οποίες αφορά το σχέδιο θα πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 5 (εξαιρουμένων των παραγράφων 2 ή/και 3, όταν επιτρέπεται στο σχέδιο), των άρθρων 8 και 9 και τις τυχόν απαιτήσεις του σχεδίου το αργότερο έως τις 31 Οκτωβρίου 2007 (άρθρο 4 παράγραφος 1).

16. Στο εθνικό σχέδιο προσδιορίζονται τα αναγκαία μέτρα που έχουν ληφθεί ή πρόκειται να ληφθούν για να εξασφαλισθεί ότι οι εγκαταστάσεις τις οποίες αφορά το σχέδιο έχουν καταγραφεί ή επιτραπεί το αργότερο έως τις 31 Οκτωβρίου 2007 (άρθρο 4 παράγραφος 2).

17. Στο εθνικό σχέδιο προσδιορίζονται τα αναγκαία μέτρα που έχουν ληφθεί ή πρόκειται να ληφθούν για να εξασφαλισθεί ότι οι εγκαταστάσεις τις οποίες αφορά το σχέδιο πληρούν τις απαιτήσεις παρακολούθησης που ορίζονται στο άρθρο 8.

18. Στο εθνικό σχέδιο προσδιορίζονται τα αναγκαία μέτρα που έχουν ληφθεί ή πρόκειται να ληφθούν για να εξασφαλισθεί ότι οι εκπομπές των εγκαταστάσεων που αφορά το σχέδιο συμφωνούν αποδεδειγμένα με τις οριακές τιμές εκπομπών ή/και οι οριακές τιμές διάχυτων εκπομπών που ορίζονται στο σχέδιο σύμφωνα με το άρθρο 9.

19. Στο εθνικό σχέδιο προσδιορίζονται τα αναγκαία μέτρα που έχουν ληφθεί ή πρόκειται να ληφθούν για να εξασφαλισθεί ότι οι εγκαταστάσεις τις οποίες αφορά το σχέδιο πληρούν τις διατάξεις του άρθρου 10 εφόσον διαπιστωθεί ότι έχουν παραβιασθεί οι απαιτήσεις της οδηγίας ή του εθνικού σχεδίου.

20. Στο εθνικό σχέδιο περιγράφεται με ποιο τρόπο οι εκθέσεις που θα αποστέλλει το κράτος μέλος στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 11 θα περιλαμβάνουν επαρκή αντιπροσωπευτικά δεδομένα, τα οποία θα αποδεικνύουν ότι έχουν εκπληρωθεί οι απαιτήσεις του άρθρου 6 (άρθρο 11 παράγραφος 2).

21. Στο εθνικό σχέδιο περιγράφονται τα αναγκαία μέτρα που έχουν ληφθεί ή πρόκειται να ληφθούν για να εξασφαλισθεί η ενημέρωση του κοινού σχετικά με τις εγκαταστάσεις τις οποίες αφορά το σχέδιο σύμφωνα με τό άρθρο 12.

Κριτήρια απόδειξης ότι με το σχέδιο θα επιτευχθεί ισοδύναμη μείωση των ετήσιων εκπομπών

22. Στο εθνικό σχέδιο αναφέρονται τα ποσοτικά στοιχεία των ετήσιων εκπομπών των εγκαταστάσεων που αφορά το σχέδιο.

23. Στο εθνικό σχέδιο αναφέρονται τα ποσοτικά στοιχεία της μείωσης των ετήσιων εκπομπών των εγκαταστάσεων που αφορά το σχέδιο, τα οποία θα είχαν επιτευχθεί εάν εφαρμόζονταν οι οριακές τιμές εκπομπών απαερίων ή/και οι οριακές τιμές διάχυτων εκπομπών βάσει του άρθρού 5 παράγραφοι 2 και 3 και του παραρτήματος II.

24. Στο εθνικό σχέδιο αναφέρονται τα ποσοτικά στοιχεία της μείωσης των ετήσιων εκπομπών των εγκαταστάσεων που αφορά το σχέδιο, τα οποία θα επιτευχθούν με την εφαρμογή του σχεδίου.

25. Στο εθνικό σχέδιο αποδεικνύεται ότι η μείωση βάσει του κριτηρίου 24 είναι τουλάχιστον τόσο υψηλή όσο εκείνη βάσει τον κριτηρίου 23.

Κριτήρια επιβεβαίωσης των μέσων με τα οποία αποδεικνύεται η συμμόρφωση προς το σχέδιο σύμφωνα με το κριτήριο 14 και το άρθρο 6 παράγραφος 2

26. Το εθνικό σχέδιο δείχνει ότι τα μέσα με τα οποία αποδεικνύεται η συμμόρφωση προς το σχέδιο είναι αρκετά ισχυρά ώστε να επιτρέπουν σε τρίτο μέρος να επαληθεύσει τη συμμόρφωση.

Ελάχιστα αποδεκτά αποδεικτικά στοιχεία για τα κριτήρια 4 έως 26):

Τέσσερα είναι τα πεδία στα οποία πρέπει να παρασχεθούν αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία είναι τα ακόλουθα:

i) το κράτος οφείλει να υποβάλει κατάλογο των συγκεκριμένων εγκαταστάσεων που θα καλύψει το εθνικό σχέδιο, κατανεμημένων τουλάχιστον με βάση το επίπεδο της δραστηριότητάς τους (όπως προδιαγράφεται στο παράρτημα II Α) και κατά προτίμηση με βάση το επίπεδο 2 του Corinair/Emep snap·

ii) το κράτος μέλος οφείλει να υποβάλει πώς θα εφαρμόσει η αρμόδια αρχή το εθνικό σχέδιο, καθώς επίσης και:

— τα στοιχεία της αρμόδιας αρχής,

— πώς θα καθορίσει και θα παρακολουθεί τα χρονοδιαγράμματα η αρμόδια αρχή,

— πώς θα τηρεί η αρμόδια αρχή τα αρχεία για κάθε εγκατάσταση που θα καλύψει το, εθνικό σχέδιο,

— πώς θα καταγράφονται λεπτομερώς οι δραστηριότητες για κάθε εγκατάσταση στα αρχεία αυτά, τα μέτρα που έχουν ληφθεί, οι ώρες κατά τη διάρκεια των οποίων λειτουργεί ο εξοπλισμός, οι οριακές τιμές εκπομπών ή/και οι τιμές εκπομπών διαφυγής ή/και οι ενδιάμεσοι δεσμευτικοί στόχοι που πρέπει να επιτευχθούν, τα μέσα παρακολούθησης/απόδειξης της συμμόρφωσης προς τις οριακές τιμές εκπομπών και τις τιμές εκπομπών διαφυγής·

— τις μεθόδους παρακολούθησης, αναφοράς και απόδειξης της συμμόρφωσης προς το σχέδιο. Το κράτος μέλος οφείλει να χρησιμοποιήσει είτε την προσέγγιση του ισοζυγίου μάζας, σύμφωνα με το παράρτημα III, είτε διαδικασίες μέτρησης για τις συγκεντρώσεις μάζας και το ρυθμό ογκομετρικής παροχής, σύμφωνα με αναγνωρισμένα διεθνή ή ευρωπαϊκά πρότυπα. Εάν το κράτος μέλος προτείνει άλλα αποδεικτικά μέσα, στο εθνικό σχέδιο πρέπει να παρέχονται συγκρίσιμα αναλυτικά στοιχεία·

iii) το κράτος μέλος οφείλει να υποβάλει απογραφή των εκπομπών για όλες τις εγκαταστάσεις που αφορά το σχέδιο. Το κράτος μέλος παρέχει στοιχεία υπο μορφή αντιπροσωπευτικών δεδομένων και τεκμηριωμένων μεθοδολογιών που θα επιτρέπουν τη διενέργεια ανεξάρτητου ελέγχου των εκπομπών που αναφέρθηκαν. Η απογραφή πρέπει να είναι κατάλληλη ώστε αποδεικνύεται η ισοτιμία με την οδηγία και το κράτος μέλος οφείλει να παρέχει αντιπροσωπευτικούς υπολογισμούς της μείωσης των ετησίων εκπομπών που έχουν αναφερθεί βάσει των κριτηρίων 23 και 24 έτσι ώστε να επιτραπεί η διενέργεια ανεξάρτητου ελέγχου των μεθοδολογιών υπολογισμού·

iv) το κράτος μέλος οφείλει να περιγράψει με ποιο τρόπο θα γνωστοποιηθούν στο κοινό το σχέδιο, οι στόχοι του και η πρόοδος που θα σημειώνεται σε κάθε εγκατάσταση στην επίτευξη των στόχων αυτών. Σε ορισμένες περιπτώσεις οι πληροφορίες ενδεχομένως να θεωρηθούν εμπιστευτικές και επομένως να μην γνωστοποιηθούν στο κοινό, όπως:

— τα στοιχεία των εγκαταστάσεων στρατιωτικής φύσεως,

— οι λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες εγκαταστάσεις των οποίων οι δείκτες τον όγκου παραγωγής είναι ευαίσθητες από εμπορική άποψη, π.χ. οι εισερχόμενοι διαλύτες, οι ώρες λειτουργίας και οι ρυθμοί ογκομετρικής παροχής.